

V - SOMMAIRE DES PROPOSITIONS

| <u>Partie</u> | <u>Objet</u> | <u>Proposition</u> | <u>Page</u> |
|---------------|----------------------------------|--|-------------|
| II A 4 | Services juridiques et notariaux | - Modifier le barème des droits consulaires en fonction des coûts réels des services. | 21 |
| II A 5 | Marine marchande | - Désigner pour la prestation de services à la marine marchande tous les postes situés dans un port de mer. | 21 |
| II A 6 | Conseils et information | - Analyser les activités d'information en vue de déterminer si elles peuvent être consolidées. | 23 |
| | | - Mettre fin au service de courrier personnel dans les missions à l'étranger. | 23 |
| II B 1 | Contrevenants | - Continuer de recourir aux services d'avocats locaux. | 26 |
| | | - Protéger les prisonniers contre la négligence en leur prêtant assistance en dernier ressort, si possible, par l'entremise d'organisations locales. | 26 |
| | | - Consulter des organismes canadiens privés sur les mesures susceptibles d'aider les prisonniers. | 26 |
| II B 2 | Personnes disparues | - Consulter la GRC concernant la possibilité de supprimer les procédures faisant double emploi. | 27 |
| II B 3 | Garde des enfants | - Dans les points de sortie, envisager des mesures de contrôle des personnes accompagnées d'enfants. | 29 |
| II B 5 | Décès à l'étranger | - Considérer l'affectation de crédits pour l'identification des tombes. | 32 |
| II B 6 | Voyageurs à court d'argent | - Étudier les services que les banques et les agences de voyage sont en mesure de rendre. | 34 |
| | | - Imposer un droit pour le transfert de fonds. | 34 |